

# CONSEJOS E INFORMACIÓN

## GUEST RELATIONS

Por favor visite la oficina de Guest Relations ubicada al este de Spaceship Earth para:

- Dudas y Preguntas
- Mejora de la categoría de los boletos
- Asistencia Separada de Huéspedes
- Perdido y Encontrado
- Servicios para huéspedes con discapacidades

Services for International Guests are available at Guest Relations.

Los Servicios para huéspedes internacionales están disponibles en la oficina de Guest Relations.

Des services pour les visiteurs internationaux sont disponibles au Guest Relations.

Serviços para visitantes internacionais estão disponíveis no Guest Relations.

Dienste für internationale Gäste sind bei der Guest Relations erhältlich.

ゲストリレーションにて世界各国からのゲストの皆様向けのサービスをご案内しております。

## REGLAS DEL PARK

Para ofrecerles una experiencia cómoda, segura y placentera a nuestros Visitantes, por favor obedezca las reglas, letreros e instrucciones del Park.

- Todas las bolsas están sujetas a ser inspeccionadas antes de entrar.
- Se requiere indumentaria adecuada.
- Sólo se permite fumar en áreas designadas.
- Está estrictamente prohibido portar armas.

Hay detalles adicionales y una lista completa de reglas del Park disponibles en las oficinas de Guest Relations o en [disneyworld.com/parkrules](http://disneyworld.com/parkrules).

**CONSEJOS DE DISNEY WILD ABOUT SAFETY®**  
Como Timon y Pumbaa dirían, "¡Ve! por su rebaño!" Descargue la aplicación Disney Wild

About Safety ("Locos por la seguridad") o visite [disneywildaboutsafety.com](http://disneywildaboutsafety.com) para ver más consejos de seguridad y divertidos juegos.

gestriktionにて世界各国からのゲストの皆様向けのサービスをご案内しております。



## Capture everything from around the world to out of this world

Disney PhotoPass® Service lets you capture your vacation memories in great photos – and get everyone in the shot! When you purchase Memory Maker you get unlimited digital downloads of all your memories, including select attraction photos and video, plus extras like Animated Magic Shots. All for one price!

## Purchase Memory Maker today at Camera Center in Future World (next to Spaceship Earth).

Memory Maker includes photos taken during the Memory Maker window and linked to the Memory Maker guest's Disney account. A Magic Band is required to receive certain attraction photos and other digital content. Photos and other digital content will expire pursuant to the expiration policy at <https://mydisneyphotopass.disney.go.com/help-and-support>. Valid theme park admission required for certain photo locations. Memory Maker is subject to Memory Maker terms and, if applicable, Family & Friends terms at <http://disneyworld.disney.go.com/media/park-experience-terms-and-conditions.html>. Not responsible for missing, lost or damaged photos. ©Disney



Español

## MAPA



# EPCOT INTERNATIONAL FOOD & WINE FESTIVAL

Presented by CHASE

## My Disney Experience



Compre boletos para Walt Disney World Theme Park.



Modifique su selección de experiencias de Disney FastPass+ desde donde se encuentre.



Use Smart Maps para explorar la diversión.



Obtenga la vista previa y compre sus fotos Disney PhotoPass.

## La aplicación móvil oficial que es la ventanilla única para sus vacaciones en Walt Disney World, vacation!

Descárguela GRATIS hoy\*.

\*La aplicación incluye productos para la compra.



También puede visitar [MyDisneyExperience.com](http://MyDisneyExperience.com) desde el navegador de su teléfono móvil. Conexión wifi disponible casi en todas las áreas.



Disney Vacation Club

Look for the Disney Vacation Club icon on your map.



## Payment Options

Walt Disney World® Resort accepts Disney Visa® Cards, Disney Rewards® Redemption Card, Disney Gift Card, Visa®, MasterCard®, Discover®, American Express®, Diners Club®, JCB®, traveler's checks, cash and Disney Dollars.

©Disney

## Descubra las maravillas



**IllumiNations: Reflections of Earth FP+ Presentado por Siemens**  
El World Showcase Promenade cobra vida cada noche con el brillo y esplendor de la música, luces, rayos láser, fuentes de

agua y pirotecnia personalizada nuestro espectáculo nocturno, *IllumiNations: Reflections of Earth*. Consulta el Times Guide.

## COMPRAS

Aquí en Epcot®, ¡no necesita un pasaporte para embarcarse en una travesía internacional de compras! Compre en los pabellones de World Showcase y descubrirá productos auténticos de todo el mundo, desde fragancias delicadas en Francia hasta ornamentos hechos a mano en Alemania. También puedes descargar la aplicación móvil Shop Disney Parks para buscar y comprar productos originales del Walt Disney World® Resort.

## Empaquetado de Mercadería Entrega y Recojo

En vez de cargar con sus compras todo el día, haga que las envíen a The Gift Stop cerca de la entrada principal del Park o a World Traveler en International Gateway y recójalas cuando salga del Park. Abierto todos los días hasta las 7:00pm Por favor bríndenlos tres horas para enviar sus compras a la parte delantera del Park. Si usted prefiere, haga que sus compras sean enviadas directamente a cualquier hoteles del Disney Resort. Vea a un miembro del personal de mercadería para obtener mayores detalles.

## RESTAURANTES

### Reservaciones para cenar

Los restaurantes con servicio a la mesa se llenan rápidamente, así que haga reservaciones a través de la aplicación móvil *My Disney Experience*, en [disneyworld.com/dine](http://disneyworld.com/dine), llamando al 407-WDW-DINE (939-3463), o reciba asistencia adicional visitando cualquier oficina de Guest Relations. La mayoría de las reservaciones deben cancelarse al menos un día antes de la fecha de la reservación o se cobrará un cargo de cancelación por persona (las políticas y los cargos varían en cada lugar; por favor confírmelos antes de hacer su reservación).

### Mickey Check

Busque el símbolo de aprobación Mickey Check en los menús de Walt Disney World Resort para las comidas para niños e información nutricional. Para obtener mayor información por favor visite [disneymickeycheck.com](http://disneymickeycheck.com). Para necesidades alimenticias especiales por favor vea al chef o al gerente del restaurante.

## EXCLUSIVAS DEL EPCOT INTERNATIONAL FOOD & WINE FESTIVAL

### PASAPORTE DEL FESTIVAL

Reciba una probadita de lo que le espera. El Epcot International Food & Wine Passport le ayudará a guiarse en su viaje alrededor del mundo para probar comidas deliciosas y exóticas.



### TIMES GUIDE DEL FESTIVAL

¡No olvides tu Times Guide! Todo lo que necesitas saber sobre los horarios de operación del Park, los horarios de los espectáculos, y mucho más. ¡Tienes que tenerla!



### TARJETA DE REGALO DE FESTIVAL

Simplemente el mejor modo de experimentar el Festival. Útil para pagar sus comidas y más. Las Disney Gift Cards están disponibles en todos los locales de Festival Merchandise.



## PATROCINADOR



### PATROCINADORES CORPORATIVOS

Dole®  
Edy's  
Ghirardelli® Chocolate Company  
Joffrey's Coffee & Tea Company®  
MorningStar Farms®  
OIKOS®  
Werther's® Original® Caramels  
Twinnings of London®

### PATROCINADORES EXCLUSIVOS

Village Farms®

### PARTICIPANTES EN EL FESTIVAL

BelGioioso® Cheese  
Chefwear®  
Chocolate Accents  
Cutco Cutlery®  
Dora Landscaping Company  
Douce France Bakery  
Elaine's – Chef Inspired Creations  
Forno de Minas  
Fresh from Florida  
Gardein™  
Gourmet Foods International  
GOVINO  
Melissa's Produce  
Minus 8 Vinegar & Verjus  
Nueske's Applewood Smoked Meats  
Stone & Skillet English Muffins  
Valrhona Inc.  
Verlazzo® Salmon



MIX Paper from responsible sources FSC® C007828



## EPCOT INTERNATIONAL FOOD & WINE FESTIVAL

EXCLUSIVAS DEL FESTIVAL

- Mercados
- Mercancía

**FP+** RESERVE EL ACCESO A ALGUNAS DE SUS DIVERSIONES PREFERIDAS!

Seleccione un máximo de tres experiencias FastPass+ al visitar un quiosco FastPass+ identificado en el mapa con un FP+.

Una vez haya utilizado sus primeras selecciones, regrese para obtener información sobre la disponibilidad y selección de experiencias adicionales.

**Internet inalámbrico gratuito**

Internet inalámbrico está disponible en la mayoría de las áreas. Algunas de las atracciones y espectáculos pueden tener disponibilidad limitada.

### FUTURE WORLD EAST

- Spaceship Earth** Presentado por Siemens **FP+** **HC** Explore la historia de las innovaciones desde la Edad de Piedra hasta la Era Digital.
- Project Tomorrow: Inventing the Wonders of the Future** Descubra interesantes juegos y atractivas exposiciones en un área de juego interactiva para todas las edades.
- Ellen's Energy Adventure** **HC** Haga un viaje multimedia a través del tiempo y el subconsciente de Ellen DeGeneres en Universe of Energy. *45 minutos.*
- Mission: SPACE** **FP+** **CC** **AED** ¿Cuál *Mission: SPACE* es el mejor para ti? *Mission: SPACE* ofrece un entrenamiento de astronautas con la sensación de vivir un vuelo por el espacio. Elija entre dos niveles de entrenamiento. Ambos ofrecen la misma emocionante misión de entrenamiento pero varían en intensidad. Orange Team—Entrenamiento Más Intenso es un viaje emocionante en un simulador de movimiento altamente turbulento que gira y crea fuerzas gravitacionales durante el lanzamiento y las secuencias de reingreso e incluye maniobras intensas que pueden provocar náuseas, dolores de cabeza, mareos y desorientación aun cuando nunca antes ha sufrido de mareos por movimiento. Green Team—Entrenamiento Menos Intenso es un emocionante viaje en un simulador de movimiento que no hace giros y es menos probable que cause mareo por movimiento. *Mujeres embarazadas no deben subir.*
- Advanced Training Lab** Impulse su entrenamiento de astronautas en esta área de juegos interactivos.
- Test Track** **Presentado por Chevrolet** **FP+** **S** **A** **CC** **AED** **Test Track** es un emocionante y turbulento viaje que presenta una serie de escenarios de pruebas automovilísticas incluyendo caminos con superficies resbaladizas, rápida aceleración, frenado repentino, giros bruscos, y curvas pronunciadas.
- Innoventions** **HC** Explore el mundo maravilloso de COLORTOPIA™ presentado por Glidden®.
- Disney Phineas and Ferb: Agent P's World Showcase Adventure** **CC** Busque pistas con Perry el Ornitorrinco para derrotar al Dr. Doofenshmirtz antes de que se apodere del World Showcase. *Aventura interactiva. A su propio paso. Puntos de partida adicionales en la International Gateway y Italia.*
- Electric Umbrella** Presentado por Coca-Cola® **AC \$** Hamburguesas Angus, panes planos y ensaladas frescas.
- Mouse Gear** Zona de compras para regalos y recuerdos del Park y los Personajes Disney.
- Joffrey's Coffee & Tea Company**
- Epcot® International Food & Wine Festival Center**
- Festival Center Wine Shop; Stockpot Shop**
- The Chocolate Experience: From Bean to the Bar** Presentado por Ghirardelli® Chocolate Company
- Craft Beers**

### FUTURE WORLD WEST

- Epcot Character Spot** ¡El lugar perfecto para conocer a sus amigos, nuevos y favoritos!
- ¡NUEVO! Baymax** ¡Su propio compañero de cuidado de salud de "Big Hero 6"!
- ¡NUEVO! Joy and Sadness** Emociones aventureras de la película "Inside Out."
- Mickey, Minnie and Goofy** **FP+** Todos en un lugar divertido.
- The Seas with Nemo & Friends** **FP+** **HC** Pasea junto a los personajes de "Finding Nemo" de Disney•Pixar, envuélvete en miles de criaturas marinas en la observación submarina Seabase.

### LEYENDA

- Símbolos en el mapa**
- Amenidades**
- Baños
  - Baños accesibles
  - Baños con Acompañantes
  - Primeros auxilios® Presentado por Florida Hospital
  - Epipen® (Epinephrine injection, USP) Auto-Injector
  - Desfibrilador Externo Automatizado
  - Guest Relations (Servicio para los Huéspedes)
  - Baby Care Center (Centro para bebés) Presentado por Huggies®
  - Área de descanso de animales de servicio
  - Zonas para fumadores
  - Cajeros automáticos Presentado por Chase
  - Cochechitos/Sillas de ruedas
  - Alquiler de casilleros
  - Disney PhotoPass® Localizaciones de fotógrafos
  - Memory Maker Centro de ventas Nikon® Picture Spot
  - Audífonos amplificadores
  - Transporte acuático
  - Información del Park
  - Encuentros con los personajes
  - Quioscos de FastPass+ disponibles en inglés, español y portugués.
  - Observación de *ILLUMINATIONS* para visitantes con discapacidades
  - Centro de información de Leave A Legacy
  - Kidcot Fun Stops
  - Disney Vacation Club® Information Center
  - Centro de Informaciones Disney Visa® Card
  - \*Servicios de emergencia disponibles marcando al 911.

- ¡NUEVO! Turtle Talk With Crush** **FP+** Charla con Crush, Dory y sus nuevos amigos de Disney•Pixar's "Finding Dory" mientras participan de preguntas y respuestas en tiempo real con sus amigos humanos.
- ¡NUEVO! Soarin'** **FP+** **CC** **AED** **CC** **AED** Planee alto en el cielo y sienta el viento correr por tu rostro mientras vuelas en ala delta alrededor del mundo.
- Living with the Land** Presentado por Chiquita® **FP+** **HC** **CC** **AED** ¡Navegue a través de los invernaderos de The Land para ver limones de 9 libras y más!
- The Circle of Life** **RC** **CC** **AED** Aprenda acerca de la conservación de esta película que incluye comentarios de Timón y Pumbaa de "The Lion King." *20 minutos.*
- Journey Into Imagination With Figment** **FP+** **HC** **AED** **CC** **AED** Siga a Figment en este fantástico recorrido de puertas abiertas por el Imagination Institute.
- ImageWorks** Explore, experimente y cree en esta zona de juegos interactivos.
- ¡NUEVO! Disney & Pixar Short Film Festival** **FP+** **RC** **CC** **AED** **CC** **AED** Aficionados de la animación de todas las edades pueden experimentar cortes animados de Disney y Pixar como nunca antes en esta nueva atracción cinematográfica de 4D localizada en el Magic Eye Theater.
- Fountain View** **M \$** Café espresso Starbucks®, emparedados artesanales para el desayuno y pastelillos caseros de Disney.
- Coral Reef Restaurant** **AC \$\$** Mariscos, carne y más.
- Sunshine Seasons** **DAC \$** Pasteles, pollo, chuletas de cerdo, sopas de temporada, ensaladas, sándwiches y postres.
- Chip 'n' Dale's Harvest Feast at The Garden Grill** Presentado por Smucker's® **D \$\$ AC \$\$\$** Comida al estilo familiar con los personajes Chip 'n' Dale y sus amigos.
- The Gift Stop** Entrega de paquetes.
- Art of Disney** Artículos coleccionables que incluyen obras de arte enmarcadas, esculturas y grabados.
- Club Cool** Presentado por Coca-Cola® Mercaderías exclusivas de Coca-Cola y muestras gratuitas de bebidas gaseosas de todo el mundo.
- ¡NUEVO! The Chew Collective**
- ¡NUEVO! Greenhouse Guru**
- ¡NUEVO! Chocolate Studio**
- ¡NUEVO! Wine & Dine Studio**

### SHOWCASE PLAZA

- ¡NUEVO! Islands of the Caribbean**
- Refreshment Port**
- Greece**
- Festival Emporium**
- Desserts & Champagne**
- Patagonia**
- Hawai'i**
- Farm Fresh**
- Joffrey's Coffee & Tea Company**
- New Zealand**
- Australia**

### WORLD SHOWCASE

- 45 Mexico Marketplace**
- MEXICO**
- Gran Fiesta Tour Starring The Three Caballeros** **HC** Descubra los lugares de interés de México y las bufonías de tres amigos emplumados en este ligero paseo en barco.
- San Angel Inn Restaurante** **AC \$\$** Cocina Mexicana auténtica. Margaritas y tequilas premium.
- La Hacienda de San Angel** **C \$\$** Cocina Mexicana regional. Margaritas y tequilas premium.
- La Cantina de San Angel** **AC \$** Nachos, tacos, quesadillas, cerveza y margaritas.
- La Cava del Tequila** **\$** Más de 200 tequilas y margaritas artesanales. *No está incluido en el plan de comidas Disney.*
- NORWAY**
- ¡NUEVO! Meet Anna and Elsa at Royal Sommerhus** Conoce a Anna y Elsa, las queridas hermanas de Arendelle.
- ¡NUEVO! Frozen Ever After** **FP+** **HC** **CC** **AED** Embarque en el barco vikingo y pasee por el mundo fantástico de "Frozen."
- Princess Storybook Dining at Akershus Royal Banquet Hall** **DAC \$\$\$** Cena de personajes con Princesas de Disney. Cocina americana y noruega.
- Kringla Bakeri Og Kafe** **M \$** Postres y emparedados.
- CHINA**
- Reflections of China** **RC** **CC** **AED** Mire los lugares y los rostros del país más poblado del mundo en esta película Circle-Vision 360. *14 minutos.*
- Nine Dragons Restaurant** **AC \$\$** Cocina china, vino y cerveza.
- Lotus Blossom Café** **AC \$** Rollito de huevo y pollo a la naranja con arroz.
- Joy of Tea** **M \$** Té variados, bebidas, helados y refrigerios.
- China Marketplace**
- South Korea**
- Refreshment Cool Post**
- Africa**
- Brewer's Collection**
- Festival Shop**
- Germany Marketplace**
- GERMANY**
- Biergarten Restaurant** **A \$\$ C \$\$\$** Buñe Oktoberfest con espectáculo en vivo. Cocina alemana.
- Sommerfest** **AC \$** Bratwurst, ensalada de papas, cerveza y postres.
- Karamell-Küche** Presentado por Werther's® Original Caramel Palomitas de maíz con caramelo, manzanas y fresas cubiertas de caramelo.
- Poland**
- Italy Marketplace**
- ITALY**
- Tutto Italia Ristorante** **AC \$\$** Pastas y especialidades italianas.
- Tutto Gusto Wine Cellar** **ACM \$\$** Vinos italianos y quesos importados. *No está incluido en el plan de comidas Disney.*
- Via Napoli Ristorante e Pizzeria** **AC \$\$** Pastas italianas, pizzas a la leña, Piatti alla Parmigiana y tiramisù.
- Joffrey's Coffee & Tea Company**
- THE AMERICAN ADVENTURE**
- The American Adventure** **RC** **CC** **AED** Explore el pasado y el futuro de Estados Unidos a través del cine, la música y *Audio-Animatronics*®. *30 minutos.*

- Liberty Inn** Presentado por Coca-Cola® **AC \$** Hamburguesas Angus, carnes, pollo, carne y ensaladas frescas.
- Fife & Drum Tavern** **AC \$** Piernas de pavo, bebidas congeladas y refrescos con alcohol.
- Hops & Barley**
- Block & Hans**
- JAPAN**
- Teppan Edo** **AC \$\$** Chefs hibachi sofrien carnes, pollos y frutos del mar en la parrilla hibachi directamente en su mesa. Sake, vino y cocteles especiales.
- Tokyo Dining** **AC \$\$** Chuletas de cordero, bacalao negro, tempura de langosta y sus sushis favoritos.
- Katsura Grill** **AC \$** Ramen, tazones de fideos udon, camarones y sushi. Cocina con curry.
- Kabuki Cafe** **M \$** Hielo raspado, bocadillos de sushi, cerveza japonesa y bebidas frías.
- Japan Marketplace**
- Festival Boutique**
- Morocco Marketplace**
- MOROCCO**
- Restaurant Marrakesh** **AC \$\$** Cenas de carne de res, cordero y pollo. Con un espectáculo de danza del vientre en vivo.
- Tangierine Café** **AC \$** Shawarma de pollo y cordero, wraps y ensaladas.
- Spice Road Table** **AC \$** Restaurante mediterráneo especializado que ofrece platos especializados, platos pequeños, vino, cerveza y sangría orgánica.
- Belgium**
- Brazil**
- FRANCE**
- Impressions de France** **RC** **CC** **AED** Experimente la grandeza y el encanto de la campaña francesa a través de la película. *20 minutos.*
- Chefs de France** **AC \$\$** Bistró francés casual. Sopa de cebolla francesa gratinada, filet mignon y crème brûlée.
- Monsieur Paul** **C \$\$\$** Toques inventivos de la comida tradicional francesa y una carta de vinos extensa.
- Les Halles Boulangerie-Pâtisserie** **M \$** Panadería francesa. Sopas, ensaladas, quiches, sándwiches frescos en baguettes, pasteles y productos horneados.
- L'Artisan des Glaces** **M \$** Helados, sorbetes caseros artesanales y martini con helado.
- France Marketplace**
- INTERNATIONAL GATEWAY**
- World Traveler** Entrega de paquetes.
- UNITED KINGDOM**
- Rose & Crown Pub** **M \$\$** Comida de "pub" con cervezas británicas de tipo "Ale, Lagers y Stouts."
- Rose & Crown Dining Room** **AC \$\$** Los favoritos del Reino Unido como el bistec, pastel de carne y picadillo de carne.
- Yorkshire County Fish Shop** **AC \$** Pescado y papas fritas, bebidas y cerveza.
- Ireland**
- Joffrey's Coffee & Tea Company**
- Scotland**
- CANADA**
- O Canada!** **RC** **CC** **AED** Mire lo mejor que Canadá tiene para ofrecer en esta película Circle-Vision 360. *14 minutos.*
- Le Cellier Steakhouse** **AC \$\$\$** Carnes, pastas y mariscos.
- Canada Marketplace**

**Restaurantes**

Todos los lugares de comida en la lista aceptan uno de los planes de comida de Disney a menos que se indique lo contrario.

**R** Se recomienda hacer reservaciones. Llame al 407-939-3463.

**D** - Desayuno **A** - Almuerzo **C** - Cena **M** - Merienda **\$** = \$14.99 y menos por adulto **\$\$** = \$15-\$34.99 por adulto **\$\$\$** = \$35-\$59.99 por adulto

Visite [disneydiningpricinginfo.com](http://disneydiningpricinginfo.com) para obtener información.

**Consideraciones especiales para atracciones**

**Seguridad:** Por favor respete todas las advertencias y avisos de seguridad.

- Vigile a los niños en todo momento. Los niños menores de 7 años de edad deben estar acompañados por una persona de 14 años o mayor.
- Permanezca sentado con las manos, pies y piernas dentro del vehículo.
- Mantenga el cinturón de seguridad bien ajustado.

**Consideraciones físicas para ciertas atracciones:**

- ¡Aviso!** Por razones de seguridad, debe estar en buen estado de salud y no debe tener presión arterial alta, problemas cardíacos, de columna o de cuello, enfermedad motriz ni cualquier otra afección que pueda agravarse por esta atracción.

**Símbolos en la lista**

**Atracción/Consideraciones del Espectáculo**

- FP+** Experiencia FastPass+
- S** Los pasajeros solos tienen una fila disponible
- Consideraciones físicas
- Se requiere altura mínima
- Puede quedarse en la silla de ruedas/Silla de ruedas eléctrica
- Debe transferir de la silla de ruedas
- Debe pasar a una silla de ruedas
- Debe pasar a una silla de ruedas y luego al vehículo de la atracción
- Subtítulos reflectantes
- Desfibrilador Externo Automatizado
- Dispositivos disponibles en Guest Relations**
- Audífonos amplificadores
- Subtítulos en inglés
- Traductor de atracciones
- Compras**